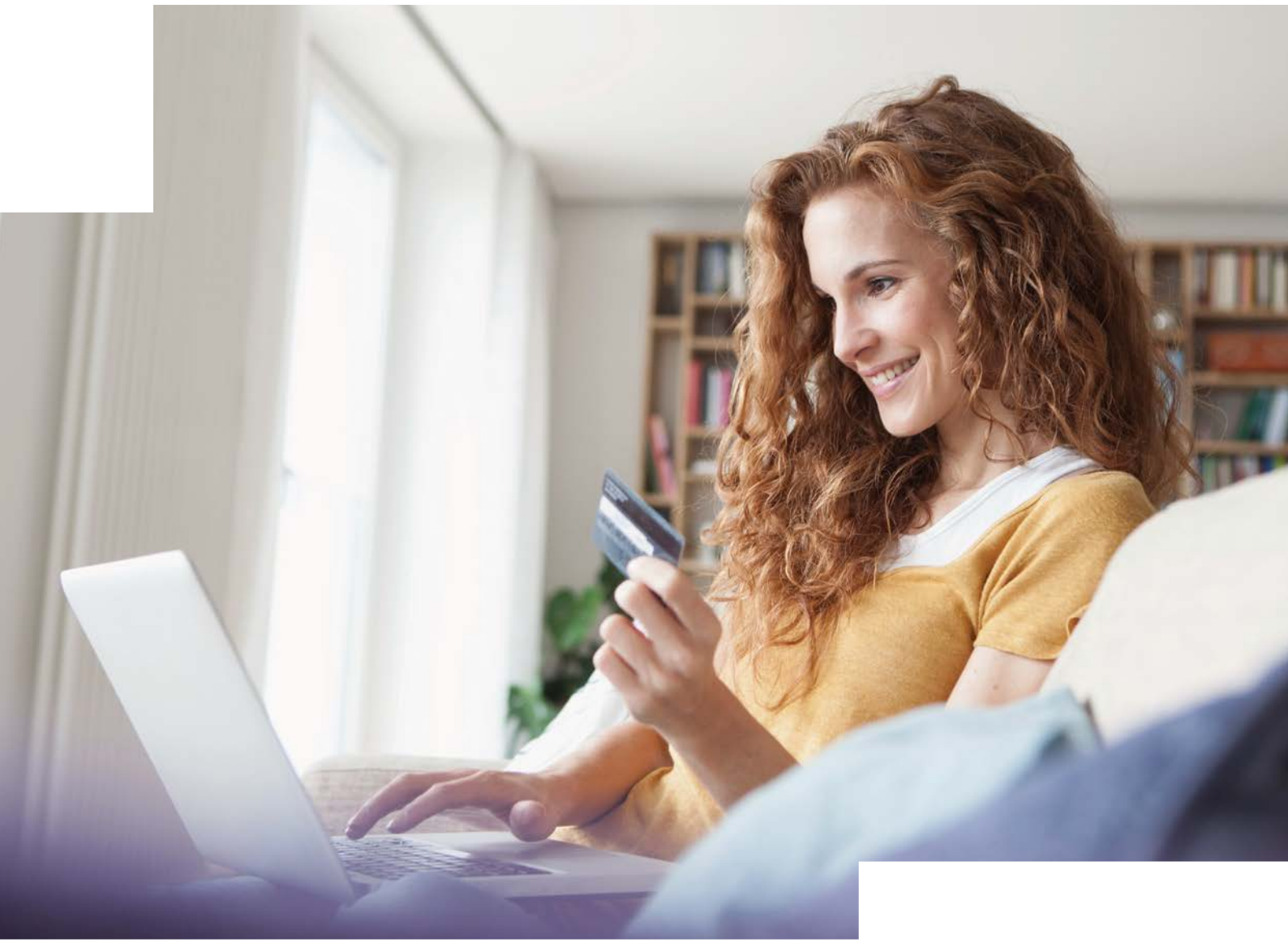
CREDIT SUISSE

Conti e carte. Panoramica delle condizioni.



Valido dal 1° ottobre 2021, con riserva di modifiche in qualsiasi momento.

Sommario

04
Note generali

05
L'offerta bancaria digitale: CSX e CSX Young

06
Pacchetti di prestazioni bancarie per adulti: Bonviva

08
Pacchetti di prestazioni bancarie per giovani: Viva

09
Pacchetti di prestazioni bancarie per bambini: Viva Kids

10
Gamma dei conti privati

11
Gamma dei conti di risparmio

12
Previdenza

13
Traffico dei pagamenti

15
Servizi e ricerche

16
Assegni

17
Condizioni delle carte

18
Condizioni dei servizi allo sportello

Note generali

- Il vostro consulente sarà lieto di informarvi sui prezzi di servizi speciali.
- Con riserva di modifiche di prezzi e servizi.
- Nel calcolo dei prezzi indicati sono stati considerati pagamenti, provvigioni, sconti ecc. di terzi come pure spese, imposte ecc. a terzi.
- Può capitare che i contatti con i clienti bancari vengano interrotti e che, pertanto, i valori patrimoniali depositati presso la banca non vengano più rivendicati. Anche in tal caso le commissioni e le spese generalmente addebitate dalla banca rimangono in vigore. Inoltre, la banca addebita al cliente in misura adeguata i costi che essa sostiene per le ricerche, come pure per il trattamento speciale e la sorveglianza dei valori in giacenza.
- Per il resto si applicano le «Condizioni generali» e le «Condizioni per il traffico dei pagamenti» della nostra banca.
- Ulteriori informazioni su questo tema al sito www.credit-suisse.com/clientiprivati.

Condizioni generali

Apertura ed estinzione del conto	L'apertura e l'estinzione del conto sono gratuite.
Tassi d'interesse	I tassi d'interesse attuali sono riportati nel flyer dei tassi d'interesse separato: credit-suisse.com/interessi. Da un determinato importo può essere applicato un tasso d'interesse creditore negativo.
Spese postali	Salvo diversa indicazione, le spese postali per la consegna di estratti di posizione, come pure di note di addebito e di accredito saranno conteggiate in conformità alle tariffe postali attuali. Nota bene: i documenti elettronici non sono soggetti a spese.
Spese di terzi	Le spese di terzi vengono riaddebitate per tutti i conti.
Tasse e spese	Le tasse di gestione del conto vengono addebitate trimestralmente. Sui conti con tassa di gestione anche le spese vengono addebitate trimestralmente, altrimenti a fine anno.
Chiusura	Chiusura annuale con attestato d'interessi. Chiusura trimestrale in caso di interessi per scoperti in conto > CHF 30.
Documenti bancari fisici[1]	Salvo diversa indicazione, per i documenti bancari in formato cartaceo sarà conteggiata una tassa mensile di CHF 2 per n. di relazione clientela e destinatario. Per le note di accredito e addebito in formato cartaceo sarà addebitato un supplemento di CHF 0.50 per nota (max. CHF 100 all'anno).

Estratti in relazione a eredità

Estratti conto/estratti di posizione per data passata	Gratuiti
Ricerche e attività amministrative in base al tempo effettivo impiegato	CHF 120/ora[1]

Tassa per clienti domiciliati al di fuori della Svizzera/del Liechtenstein

Addebito per relazioni clientela con valori patrimoniali[2] inferiori a CHF 1 milione o controvalore in altre valute	CHF 40/mese[3]

1 Più imposta sul valore aggiunto, pari attualmente al 7,7%, per i clienti domiciliati in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. I clienti domiciliati all'estero non sono soggetti all'imposta sul valore aggiunto.
2 Il termine «valori patrimoniali» comprende la somma di tutti i saldi creditori relativi a conti correnti e conti privati, nonché i depositi a termine e i depositi di titoli. La valutazione viene eseguita sulla base dei valori finali mensili.
3 La tassa viene addebitata trimestralmente. Non riguarda i seguenti casi:
a. relazioni con corrispondenza trattenuta o relazioni sotto numero
b. relazioni che consistono esclusivamente in:
- 2° o 3° pilastro
- conto di risparmio regalo
- conti di risparmio garanzia affitti
- deposito a pegno manuale o cassette di sicurezza

c. relazioni che consistono esclusivamente in crediti ipotecari e con patrimonio investito fino a CHF 10 000
La banca può prevedere altre eccezioni.

L’offerta bancaria digitale: CSX e CSX Young

		CSX Premium Black Debit Mastercard	CSX Basic White Debit Mastercard	CSX Young Premium Black Debit Mastercard
Prezzo mensile del pacchetto		CHF 3.95	CHF 0	CHF 0
Passaggio da Premium a Basic		CHF 8	-	Non disponibile
Requisiti		Da 26 anni, domicilio in Svizzera	Da 26 anni, domicilio in Svizzera	Da 12 a 26 anni, domicilio in Svizzera
Contenuto del pacchetto	**Conto privato**	1 conto incluso	1 conto incluso	1 conto incluso
	Debit Mastercard	Premium Black Card	Basic White Card	Premium Black Card
	Prelevamenti di contanti[1]			
	Bancomat di Credit Suisse[2]	Gratuito	CHF 2 / EUR 3.50 per transazione	Gratuito
	Bancomat di altri servizi di distribuzione	CHF 2 / EUR 3.50 per transazione	CHF 2 / EUR 3.50 per transazione	Gratuito
	Bancomat all’estero[3]	CHF 4.75 più lo 0,25% dell’importo della transazione	CHF 4.75 più lo 0,25% dell’importo della transazione	CHF 4.75 più lo 0,25% dell’importo della transazione
	Spese per il traffico dei pagamenti	Si applicano le condizioni attuali a pagina 13.	Si applicano le condizioni attuali a pagina 13.	Si applicano le condizioni attuali a pagina 13.
	Online & mobile banking	Incluso	Incluso	Incluso

Dettagli del conto

	Conto privato
Valuta	CHF
Limite di rimunerazione[4]	CHF 100 000 (viene inoltre applicata una commissione dello 0,1%) Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d’interesse
Imposta preventiva	35% dell’interesse creditore soggetto a imposta preventiva. Nel caso di conti a chiusura annuale, gli interessi creditori fino a CHF 200 non sono soggetti a imposta preventiva.
Disponibilità	CHF 500 000 all’anno (limite di prelievo) Importi superiori: 3 mesi di preavviso
Superamento dei limiti di prelievo	In caso di superamento del limite di prelievo senza l’osservanza del termine di preavviso viene automaticamente applicato un addebito pari all’1% della somma eccedente. Nessuna restrizione per l’acquisto di titoli e metalli preziosi nonché per pagamenti di interessi e quote di ammortamento presso Credit Suisse.
Gestione del conto al mese	Incluso
Scoperto in conto[4]	Solo previo accordo con la banca
Redazione dell'estratto di posizione	Gratuita, mensile, tra il 10 e il 20 del mese.
Invio di documenti bancari	Documenti elettronici: inclusi
Spese postali	Tariffa postale

1 Se la valuta di transazione non corrisponde alla valuta del conto, per i prelevamenti di contanti presso i bancomat di CS e presso i punti di distribuzione di altri fornitori svizzeri si applica il corso banconote. In caso di prelievo all’estero si applica il corso divise.
2 Prelievi di contanti presso bancomat di Credit Suisse con CSX Debit Mastercard e Cardless Cash.
3 L’importo di prelievo possibile viene fissato dal rispettivo gestore. Credit Suisse non ha alcuna facoltà di intervento in merito.
4 Dettagli sui tassi d’interesse e altri limiti all’indirizzo: credit-suisse.com/interessi.

Pacchetti di prestazioni bancarie per adulti: Bonviva

		Bonviva Silver	Bonviva Gold	Bonviva Platinum
Prezzo mensile del pacchetto[1]		CHF 15	CHF 40	CHF 80
Prezzo mensile del pacchetto con opzione Partner[1,2]		CHF 20	CHF 50	CHF 90
Requisiti		A partire da 18 anni con domicilio in Svizzera	A partire da 18 anni con domicilio in Svizzera	A partire da 18 anni con domicilio in Svizzera
Contenuto del pacchetto	**Conto privato**	2 conti inclusi	3 conti inclusi	4 conti inclusi
	Conto di risparmio[3]	1 conto incluso	1 conto incluso	1 conto incluso
	Conto corrente	–	3 conti inclusi	5 conti inclusi
	Debit Mastercard	1 carta inclusa, prelevamento di contanti gratuito presso tutti gli sportelli automatici in Svizzera	2 carte incluse, prelevamento di contanti gratuito presso tutti gli sportelli automatici in Svizzera	2 carte incluse, prelevamento di contanti gratuito presso tutti gli sportelli automatici in Svizzera
	Carte di credito[4]	2 carte incluse Per carta supplementare: CHF 60	2 carte incluse Per carta supplementare: CHF 120	2 carte incluse Per carta supplementare: CHF 120
	Traffico dei pagamenti[5]	Incluso	Incluso	Incluso
	Online & mobile banking	Incluso	Incluso	Incluso
	Cardless Cash	Incluso	Incluso	Incluso

1 Il prezzo del pacchetto viene addebitato con cadenza trimestrale.
2 L'opzione Partner si basa su una relazione congiunta. In questo caso utilizzate i conti congiuntamente con il vostro partner e ottenete doppie carte bancarie (Debit Mastercard e carte di credito).
3 Il conto di risparmio non è adatto per il traffico dei pagamenti (addebito di spese). Per i pagamenti effettuati tramite il conto di risparmio si applicano le condizioni vigenti.
4 Credit Cards issued by Swisscard AECS GmbH. Per il rilascio di carte di credito è necessaria una verifica aggiuntiva. Si applicano le Condizioni generali vigenti per carte di credito a saldo e carte di credito di Swisscard AECS GmbH indicate su swisscard.ch. La tempistica dell'addebito della tassa per la carta supplementare può divergere da quella del prezzo del pacchetto.
5 Eccetto spese di terzi. Credit Suisse ipotizza un utilizzo massimo di CHF 10 000 all'anno e si riserva di calcolare le tasse conformemente alle condizioni degli attuali listini prezzi per importi superiori. Il conto di risparmio non è adatto per il traffico dei pagamenti (addebito di spese). Per operazioni di pagamento mediante conto di risparmio si applicano le condizioni vigenti.

Altre condizioni: conto di risparmio (pagina 11); traffico dei pagamenti (pagine 13–14); carta di debito (pagina 17).

Conti dei Pacchetti di prestazioni bancarie Bonviva in dettaglio

	Conto privato Bonviva	Conto di risparmio Bonviva	Conto corrente Bonviva
Valuta	CHF	CHF	CHF, USD, EUR, GBP, JPY
Limite di rimunerazione[1]	CHF 50 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse	CHF 250 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse	CHF 100 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse
Imposta preventiva	35% degli interessi a credito soggetto a imposta preventiva. Per i conti con chiusura annuale, gli interessi a credito fino a CHF 200 non sono soggetti all'imposta preventiva.		
Disponibilità	CHF 500 000/anno Importi superiori: 3 mesi di preavviso	CHF 50 000/anno Importi superiori: 3 mesi di preavviso. Sono possibili 12 prelievi gratuiti dal conto di risparmio per anno civile. A partire dal 13° prelievo annuale sarà applicata una tassa amministrativa di CHF 10 per prelievo.	Intero avere in qualsiasi momento
Superamento dei limiti di prelievo	In caso di superamento dei limiti di prelievo con inosservanza del termine di preavviso, viene applicato un addebito automatico pari all'1,0% della somma eccedente. Nessun limite per l'acquisto di titoli e metalli preziosi nonché per pagamenti di interessi e quote di ammortamento presso Credit Suisse.		–
Gestione del conto al mese	Inclusa	Inclusa	Inclusa
Scoperto in conto	Solo previo accordo con la banca	Non possibile	Solo previo accordo con la banca
Redazione dell'estratto di posizione	Gratuita: mensile tra il 10 e il 20 del mese	Gratuita: a fine anno	Solo su richiesta del cliente
Invio di documenti bancari	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4
Spese postali	Incluse	Incluse	Incluse

Questi conti fanno parte di pacchetti di prestazioni bancarie e non possono essere aperti come singoli prodotti. Se decidete di rinunciare alle carte di credito e alle prestazioni aggiuntive dei Pacchetti di prestazioni bancarie Bonviva, è a vostra disposizione il pacchetto Basic Banking con un conto e una Debit Mastercard (CHF 10 al mese, CHF 15 al mese con opzione Partner).

1 Dettagli su tassi d'interesse e altri limiti all'indirizzo credit-suisse.com/interessi.

Pacchetti di prestazioni bancarie per giovani: Viva

		Viva Young e Viva Student
Prezzo mensile del pacchetto		Gratuito
Requisiti		▪ Viva Young: dai 12 anni fino a meno di 23 ▪ Viva Student: studenti a partire dai 18 anni fino a max 30 anni[1] ▪ Domicilio in Svizzera
Contenuto del pacchetto	**Conto privato**	1 conto incluso
	Conto di risparmio[2]	1 conto incluso
	Debit Mastercard	▪ 1 carta inclusa ▪ Prelevamento di contanti gratuito presso tutti gli sportelli automatici in Svizzera ▪ Carta sostitutiva: CHF 20. Blocco: gratuito
	Carta di credito[3]	▪ 1 carta inclusa[4] (a partire da 18 anni) ▪ Carta sostitutiva: CHF 25. Blocco: gratuito
	Carta prepagata	▪ 1 carta inclusa[4] ▪ 1% di commissione ad ogni ricarica della carta ▪ Carta sostitutiva: CHF 20. Blocco: gratuito
	Traffico dei pagamenti[5]	Incluso
	Online & mobile banking	Incluso
	Cardless Cash	Incluso

Dettagli del conto

	Conto privato	Conto di risparmio
Valuta	CHF	CHF
Limite di rimunerazione[6]	CHF 50 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse	CHF 25 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse
Imposta preventiva	35% degli interessi a credito soggetto a imposta preventiva. Per i conti con chiusura annuale, gli interessi a credito fino a CHF 200 non sono soggetti all'imposta preventiva.	
Disponibilità	CHF 500 000 all'anno. Importi superiori: 3 mesi di preavviso	CHF 50 000 all'anno. Importi superiori: 3 mesi di preavviso
Superamento dei limiti di prelievo	In caso di superamento dei limiti di prelievo con inosservanza del termine di preavviso, viene applicato un addebito automatico pari all'1,0% della somma eccedente. Nessun limite per l'acquisto di titoli e metalli preziosi nonché per pagamenti di interessi e quote di ammortamento presso Credit Suisse.	
Gestione del conto al mese	Inclusa	Inclusa
Redazione dell'estratto di posizione	Gratuita: mensile tra il 10 e il 20 del mese	Gratuita: a fine anno
Invio di documenti bancari	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4
Spese postali	Incluse	Incluse

1 Studio in una università o scuola specializzata superiore (SSS) riconosciuta in Svizzera o all'estero.
2 Il conto di risparmio non è adatto per il traffico dei pagamenti (addebito di spese). Per i pagamenti effettuati tramite il conto di risparmio si applicano le condizioni vigenti.
3 Credit Cards issued by Swisscard AECS GmbH. Per il rilascio di carte di credito è necessaria una verifica aggiuntiva. Si applicano le Condizioni generali vigenti per carte di credito a saldo e carte di credito di Swisscard AECS GmbH indicate su swisscard.ch.
4 Il pacchetto comprende una carta di credito oppure una carta prepagata. Se si desiderano entrambe, una delle due è a pagamento.
5 Eccetto spese di terzi. Credit Suisse ipotizza un utilizzo massimo di CHF 10 000 all'anno e si riserva di calcolare le tasse conformemente alle condizioni degli attuali listini prezzi per importi superiori.
6 Dettagli su tassi d'interesse e altri limiti all'indirizzo credit-suisse.com/interessi.
Altre condizioni: conto di risparmio (pagina 11); traffico dei pagamenti (pagine 13–14); carta di debito (pagina 17).

Pacchetti di prestazioni bancarie per bambini: Viva Kids

		Viva Kids
Prezzo mensile del pacchetto		Gratuito
Requisiti		▪ Per bambini minori di 12 anni ▪ Domicilio in Svizzera ▪ I genitori o il rappresentante legale devono essere clienti di Credit Suisse e titolari di un conto di transazione (p. es. conto privato o conto corrente). ▪ Un genitore o il rappresentante legale deve essere titolare di un contratto online banking valido.
Contenuto del pacchetto	**Conto privato**	1 conto incluso
	Conto di risparmio[1]	1 conto incluso
	Salvadanaio digitale Digipigi	Gratuito[2]
	Debit Mastercard[3]	▪ 1 carta inclusa a partire dai 7 anni, prelevamento di contanti gratuito presso tutti gli sportelli automatici in Svizzera ▪ Carta sostitutiva: CHF 20. Blocco: gratuito
	Traffico dei pagamenti[4]	Incluso

Dettagli del conto

	Conto privato	Conto di risparmio
Valuta	CHF	CHF
Limite di rimunerazione[5]	CHF 1000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse	CHF 1000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse
Imposta preventiva	35% dell'interesse creditore soggetto all'imposta preventiva. Per i conti con chiusura annuale, gli interessi creditori fino a CHF 200 non sono soggetti all'imposta preventiva.	
Disponibilità	CHF 500 000 all'anno. Importi superiori: 3 mesi di preavviso	CHF 50 000 all'anno. Importi superiori: 3 mesi di preavviso
Superamento dei limiti di prelievo	In caso di superamento dei limiti di prelievo con inosservanza del termine di preavviso, viene applicato un addebito automatico pari all'1,0% della somma eccedente. Nessun limite per l'acquisto di titoli e metalli preziosi nonché per pagamenti di interessi e quote di ammortamento presso Credit Suisse.	
Gestione del conto al mese	Inclusa	Inclusa
Redazione dell'estratto di posizione	Gratuita: mensile tra il 10 e il 20 del mese	Gratuita: a fine anno
Invio di documenti bancari	Gratuito	Gratuito
Spese postali	Incluse	Incluse

1 Il conto di risparmio non è adatto per il traffico dei pagamenti (addebito di spese). Per i pagamenti effettuati tramite il conto di risparmio si applicano le condizioni vigenti.
2 Gratuito nel caso di figli di clienti titolari di un Pacchetto di prestazioni bancarie CSX Platinum, Viva, Bonviva o pacchetto Basic Banking, altrimenti pagamento una tantum di CHF 99 incl. IVA. In caso di sostituzione può essere applicata una tassa di CHF 99 incl. IVA.
3 Condizioni dettagliate per carta di debito: pagina 17.
4 Eccetto spese di terzi. Credit Suisse ipotizza un utilizzo massimo di CHF 10 000 all'anno e si riserva di calcolare le tasse conformemente alle condizioni degli attuali listini prezzi per importi superiori.
5 Dettagli su tassi d'interesse e altri limiti all'indirizzo credit-suisse.com/interessi.

Gamma dei conti privati

	Conto privato	Conto corrente
Valuta	CHF	Valute negoziabili
Limite di età	Nessuno	Nessuno
Gestione del conto al mese	CHF 5	CHF 5
Disponibilità	CHF 500 000 all'anno. Importi superiori: 3 mesi di preavviso	Intero avere in qualsiasi momento
Superamento dei limiti di prelievo	In caso di superamento dei limiti di prelievo con inosservanza del termine di preavviso, viene applicato un addebito automatico pari all'1,0% della somma eccedente. Nessun limite per l'acquisto di titoli e metalli preziosi nonché per pagamenti di interessi e quote di ammortamento presso Credit Suisse.	–
Limite di rimunerazione[1]	CHF 100 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse	CHF 100 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse
Imposta preventiva	35% degli interessi a credito soggetto a imposta preventiva. Per i conti con chiusura annuale, gli interessi a credito fino a CHF 200 non sono soggetti all'imposta preventiva.	
Scoperto in conto	Solo previo accordo con la banca	Solo previo accordo con la banca
Redazione dell'estratto di posizione	Gratuita: mensile tra il 10 e il 20 del mese. Per altre varianti (per esempio fine mese) CHF 2	Gratuita: semestrale Per altre varianti CHF 1 per estratto di posizione
Invio di documenti bancari	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4
Debit Mastercard	Possibile. Condizioni dettagliate per la carta di debito: pagina 17	Possibile. Condizioni dettagliate per la carta di debito: pagina 17
MyIBAN al mese	MyIBAN Select CHF 2, MyIBAN Custom CHF 50[2]	

1 Dettagli su tassi d'interesse e altri limiti all'indirizzo credit-suisse.com/interessi.
2 Numero di conto bancario internazionale (IBAN) personalizzato, MyIBAN Custom può essere richiesto anche per un conto di risparmio.

Gamma dei conti di risparmio

	Conto di risparmio	Conto di risparmio regalo
Valuta	CHF	CHF
Limite di età	Nessuno	Fino al 18° compleanno del beneficiario[1]; apertura possibile ad opera di genitori, padrino/madrina, parenti o conoscenti
Gestione del conto	Gratuita	Gratuita
Disponibilità	CHF 50 000/anno Importi superiori: 3 mesi di preavviso Sono possibili 12 prelievi gratuiti dal conto di risparmio all'anno. A partire dal 13° prelievo annuale sarà applicata una tassa amministrativa di CHF 10 per prelievo.	CHF 50 000/anno Importi superiori: 3 mesi di preavviso
Superamento dei limiti di prelievo	In caso di superamento dei limiti di prelievo con inosservanza del termine di preavviso, viene applicato un addebito automatico pari all'1,0% della somma eccedente. Nessun limite per l'acquisto di titoli e metalli preziosi nonché per pagamenti di interessi e quote di ammortamento presso Credit Suisse.	
Limite di rimunerazione[2]	CHF 250 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse	CHF 25 000 Oltre questo importo vedere volantino sui tassi d'interesse
Imposta preventiva	35% degli interessi a credito soggetto a imposta preventiva. Per i conti con chiusura annuale, gli interessi a credito fino a CHF 200 non sono soggetti all'imposta preventiva.	
Scoperto in conto	Non possibile	Non possibile
Redazione dell'estratto conto	Gratuita a fine anno	Gratuita a fine anno
Invio di documenti bancari	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4	Documenti elettronici: incl. Documenti cartacei: soggetti a tassa, cfr. pag. 4
Carta Cash Service[3]	Ottenibile gratuitamente	Ottenibile gratuitamente

1 Al raggiungimento del limite di età indicato, il conto di risparmio regalo viene convertito automaticamente, il 1° gennaio successivo, in un normale conto di risparmio. Da questa data si applicano le condizioni del conto di risparmio.
2 Dettagli su tassi d'interesse e altri limiti all'indirizzo credit-suisse.com/interessi.
3 Solo per titolari di conto che abbiano compiuto 12 anni. Blocco della carta Cash Service: CHF 55 per carta, online gratis.

Previdenza

		Conto libero passaggio 2° pilastro	Conto di previdenza 3° pilastro
Valuta		CHF	CHF
Restrizione		▪ Prosecuzione fino a max. 5 anni dopo il raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento AVS (età 69/70).	▪ Prosecuzione fino a max. 5 anni dopo il raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento AVS (età 69/70). ▪ Presenza di un reddito da lavoro soggetto ad AVS.
Gestione del conto		CHF 9 per trimestre	Gratis
Disponibilità		Il pagamento regolare può avvenire al più presto cinque anni prima e al più tardi cinque anni dopo il raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento. È possibile il prelievo anticipato se ▪ avviate un'attività indipendente e non siete più soggetti alla previdenza professionale obbligatoria; ▪ lasciate definitivamente la Svizzera, il Principato del Liechtenstein e gli Stati dell'UE/AELS[1]; ▪ il vostro contributo annuo versato alla cassa pensione è superiore all'avere di libero passaggio attuale; ▪ riscuotete una rendita intera d'invalidità dell'assicurazione federale per l'invalidità. In caso di decesso l'avere di libero passaggio è trasferito alle persone designate come beneficiari.	Il pagamento regolare può avvenire al più presto cinque anni prima del raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento AVS. In caso di prosecuzione dell'attività lavorativa oltre l'età ordinaria di pensionamento AVS, la Previdenza privata 3° pilastro può essere mantenuta al massimo per ulteriori cinque anni. Nei casi seguenti potete optare per il prelievo anticipato: ▪ avvio di un'attività lavorativa indipendente ▪ partenza definitiva dalla Svizzera (emigrazione) ▪ riscatto in una cassa pensione ▪ percepimento di una rendita intera d'invalidità dell'assicurazione federale per l'invalidità ▪ finanziamento della proprietà abitativa ad uso proprio. In caso di decesso dell'intestatario il capitale di previdenza viene versato ai beneficiari.
Limite di rimunerazione		Nessuno	Nessuno
Promozione della proprietà abitativa	**Prelievo anticipato**	CHF 400 come spese amministrative una tantum per il pagamento	Gratuito
	Costituzione in pegno	Gratuita	Gratuita
Emissione estratto conto		Gratuita, a fine anno	Gratuita, a fine anno
Invio dei documenti		Gratuito	Gratuito
Versamento		Non è possibile effettuare versamenti.	Si applica l'importo massimo previsto dalla legge per l'anno in corso.
Imposizione fiscale		▪ Nessuna imposta sulla sostanza, sul reddito e preventiva fino al pagamento dell'avere di libero passaggio. ▪ Il capitale versato viene tassato separatamente dagli altri redditi e beneficia di un'aliquota d'imposta ridotta.	▪ I contributi versati nel pilastro 3a sono interamente detraibili dall'imponibile. ▪ Nessuna imposta sulla sostanza, sul reddito e preventiva fino al pagamento dei fondi della previdenza. ▪ Il capitale versato viene tassato separatamente dagli altri redditi e beneficia di un'aliquota ridotta.

1 Dal 1° giugno 2007 i pagamenti completi in contanti in seguito alla partenza definitiva dalla Svizzera non sono più possibili se una persona assicurata si trasferisce in uno Stato dell'UE/AELS nel quale è sottoposta all'assicurazione obbligatoria per la vecchiaia, l'invalidità o il decesso. Per la parte della prestazione di libero passaggio derivante dalla previdenza nel regime sovraobbligatorio resta possibile il pagamento in contanti.

Traffico dei pagamenti

I prezzi di seguito riportati si intendono per singolo pagamento/singola polizza di versamento/sezione di pagamento.

Pagamenti in uscita

	Pagamenti in CHF/EUR in Svizzera	Pagamenti in EUR in UE/SEE secondo lo standard SEPA[1]	Altri pagamenti all'estero e in valuta estera[2]
Online & mobile banking (accesso ottenibile gratuitamente)			
Pagamento singolo	Gratuito	Gratuito	CHF 5
Liste dei pagamenti	Gratuite	Gratuite	CHF 5
Trasferimento di file	Gratuito	Gratuito	CHF 5
Attivazione/modifica di ordine permanente	Gratuita	Gratuita	Gratuito
Pagamento da ordine permanente	Gratuito	Gratuito	CHF 5
Pagamento eBill	Gratuito	Non possibile	Non possibile
Pagamento express[3]/esecuzione prioritaria	CHF 3	Non possibile	CHF 5
Sistema di addebitamento diretto			
Attivazione LSV+	Gratuito	Non possibile	Non possibile
Addebito con LSV+	Gratuito	Non possibile	Non possibile
Attivazione sistema base di addebitamento diretto SEPA	Gratuita	Gratuita	Non possibile
Addebito con sistema base di addebitamento diretto SEPA	Gratuito	Gratuito	Non possibile
Conferimento con ordine di pagamento multi (modulo reperibile gratuitamente)			
Pagamento con polizza di versamento/ sezione di pagamento prestampata	CHF 1	CHF 5	CHF 10
Pagamento con polizza di versamento/ sezione di pagamento non prestampata	CHF 5	Non possibile	CHF 15
Conferimento con modulo codificato (modulo reperibile gratuitamente)			
Pagamento da ordine unico	CHF 5	CHF 5	CHF 10
Attivazione e modifica di ordine permanente[4]	CHF 10	CHF 10	CHF 10
Annullamento ordine permanente	Gratuito	Gratuito	Gratuito
Pagamento da ordine permanente	Gratuito	Gratuito	CHF 5
Pagamento straordinario/urgente[5] da ordine permanente	CHF 20	CHF 20	CHF 25
Conferimento tramite lettera, telefono o fax			
Per singolo pagamento	CHF 35	CHF 60	CHF 60

Altri prezzi

Trasferimento da un conto all'altro: pagamento nell'ambito della stessa relazione clientela[6]	Gratuito	Gratuito	Gratuito
Ordine di pagamento in monete esotiche (non negoziabili)	Non possibile	Non possibile	CHF 80
Supplemento per pagamento da un conto di risparmio regalo	CHF 5	CHF 5	CHF 5
Supplemento per pagamento non conforme allo standard SEPA (pagamento in EUR nello spazio UE/SEE senza IBAN oppure con indicazione della modalità di pagamento o comunicazione bancaria)[7]	Non possibile	Non possibile	CHF 8

Pagamenti in uscita

Opzioni per le spese relative ai pagamenti internazionali e pagamenti in valuta estera

Spese suddivise (SHA)	Spese di Credit Suisse a carico dell'ordinante (spese per l'ordine e supplementi); spese delle banche terze a carico del beneficiario.
Tutte le spese a carico del beneficiario (BEN)	Tutte le spese (Credit Suisse e banche terze) sono a carico del beneficiario. Per i pagamenti BEN Credit Suisse applica le seguenti tariffe (per i pagamenti in valuta estera vige il controvalore della rispettiva valuta estera): ▪ CHF 5 per bonifici da CHF 0 fino a CHF 999.99 ▪ CHF 20 per bonifici da CHF 1000 fino a CHF 9999.99 ▪ CHF 40 per bonifici da CHF 10 000 Banche terze possono addebitare ulteriori spese.
Tutte le spese a carico dell'ordinante (OUR)	In aggiunta alle tariffe di Credit Suisse viene addebitato un forfait per spese di terzi: ▪ pagamenti in EUR nello spazio UE/SEE CHF 18 ▪ tutti gli altri pagamenti CHF 24 Il forfait copre tutte le spese di terzi; non vi sono ulteriori addebiti.
Modalità di pagamento/istruzioni di pagamento	Nell'elaborazione degli ordini di pagamento, Credit Suisse sceglie la modalità più appropriata, attenendosi per quanto possibile alle istruzioni del cliente. Eventuali costi supplementari vengono fatturati a parte all'ordinante.

Pagamenti in entrata

Accrediti (senza PVBR/QR-IBAN) su un conto presso Credit Suisse dalla Svizzera e dall'estero

Fino a 5000 transazioni all'anno	Gratuiti
Oltre 5000 transazioni all'anno	Secondo accordo

Entrate da PVBR (polizza di versamento arancione)/QR-IBAN (QR-fattura)

Per ogni pagamento in entrata	Prezzo su richiesta (minimo CHF 0.10)

Moduli

Ordine di pagamento multi	Gratuito
Ordine di pagamento codificato	Gratuito
PVBR Bank (polizza di versamento arancione)	CHF 0.10 per polizza di versamento[8]
PVBR Easy	CHF 0.05 per polizza di versamento[8]
Polizza di versamento rossa	CHF 0.20 per polizza di versamento[8]
QR-fattura	nessun modulo da consegnare

Spese di terzi

Spese esterne	In linea generale, vengono riaddebitate tutte le spese di terzi (p. es. le spese di repair postali PVBR, opzione «Tutte le spese a carico dell'ordinante» [OUR] e le spese per versamenti in contanti alla Posta).

1 Un pagamento conforme agli standard SEPA contiene l'IBAN del beneficiario e il BIC della banca del beneficiario, e viene conferito con l'opzione «Spese suddivise» (SHA). Il pagamento non deve inoltre riportare alcuna istruzione di pagamento e informazioni destinate alla banca del beneficiario. I pagamenti di importo elevato non vengono eseguiti e addebitati tramite SEPA, bensì automaticamente mediante un canale di clearing in tempo reale (SWIFT/TARGET2). Maggiori informazioni sono disponibili in Internet all'indirizzo www.credit-suisse.com/sepa.
2 Prezzi per i pagamenti con opzione «Tutte le spese a carico dell'ordinante» (OUR) o «Spese suddivise» (SHA). Per eventuali ulteriori supplementi vedere «Opzioni per le spese relative ai pagamenti internazionali e pagamenti in valuta estera».
3 Pagamento online/trasferimento di file fino alle ore 12:00, finestra temporale express: ore 12:00–16:00.
4 Tassa d'impostazione e modifiche. Termine di accettazione: 2 giorni lavorativi prima dell'esecuzione – in caso contrario sono possibili ulteriori maggiorazioni (l'ordine permanente 3° pilastro all'interno di Credit Suisse (Svizzera) SA è gratuito).
5 L'ordine deve arrivare alla banca al più tardi 2 giorni lavorativi prima della data valuta.
6 Vale solo per i pagamenti tramite online banking e ordini permanenti già configurati
7 Questo supplemento viene applicato in aggiunta alla tassa per gli altri pagamenti all'estero e in valuta estera.
8 Più imposta sul valore aggiunto, pari attualmente al 7,7%, per i clienti domiciliati in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. I clienti domiciliati all'estero non sono soggetti all'imposta sul valore aggiunto.

Servizi e ricerche

Conferme scritte

Conferme scritte su pagamenti eseguiti (lettera, fax, copia SWIFT)	CHF 50

Ricerche/chiarimenti

Il cliente revoca più di 5 pagamenti	CHF 120/ora
Il cliente richiede più di 24 copie di giustificativi	CHF 120/ora
Spese di ricerca per particolari tipi di caso[1] (Investigation)	CHF 30
Ordinazioni successive di estratti e chiusure in formato cartaceo	CHF 20 per documento

PVBR (polizza di versamento arancione): emissione e verifica, altre opzioni di spese

Emissione personalizzata di PVBR (p. es. numerazione, persona che effettua il versamento) per polizze stampate da Credit Suisse	Primi 30 minuti senza supplemento sui costi delle polizze, successivamente CHF 120/ora[2]
Verifica PVBR per polizze stampate dal cliente	Primi 30 minuti gratuiti, successivamente CHF 120/ora[2]
Preparazione infragiornaliera di file di dati di pagamenti in entrata (ogni ora dalle 06:00 alle 16:00) PVBR/QR-IBAN (QR-fattura)	CHF 100 per trimestre e numero di partecipante
Preparazione di file di storno	CHF 250 per richiesta
Preparazione di dati di accredito PVBR come lista cartacea	CHF 2 per lista cartacea

Spese di terzi

Spese esterne	Ulteriori spese di altre banche vengono generalmente riaddebitate al cliente.

1 Si tratta dei seguenti tipi di caso: annullamento del pagamento, mancato ricevimento/impossibilità di assegnare il pagamento, ritorno del pagamento, integrazione delle istruzioni di pagamento.
2 Più imposta sul valore aggiunto, pari attualmente al 7,7%, per i clienti domiciliati in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. I clienti domiciliati all'estero non sono soggetti all'imposta sul valore aggiunto.

Assegni

Moduli

Rimessa di assegni	Gratuita
Assegni-corrispondenza in CHF	CHF 1 per assegno

Emissione/blocco di assegni

	Categoria	Prezzo per assegno
Assegni bancari (emessi da Credit Suisse)	Emissione per assegni di importo fino a CHF 5 mio. (importi superiori solo su richiesta)	CHF 50[1]
	Restituzione	CHF 30
	Blocco	CHF 50
Assegni-corrispondenza (emessi dal cliente stesso)	Tassa di emissione, dovuta al momento dell'addebito	CHF 20
	Blocco	CHF 30

Pagamento in contanti di assegni allo sportello

Assegni tratti su banche di Credit Suisse	Propri assegni bancari (in CHF e valute estere): gratuiti
	Assegni-corrispondenza (in CHF e valute estere): per ogni assegno CHF 20
Tutti gli assegni tratti su altre banche svizzere	Accettazione solo in casi eccezionali (in CHF e valute estere): per ogni assegno CHF 20
Assegni in valuta estera[2] Validità per EUR, USD, GBP, CAD, JPY, DKK, NOK, SEK; tutte le altre valute su richiesta	Per gli assegni in valuta estera, pagabili nella stessa valuta, oltre alle commissioni indicate precedentemente si applica anche un disaggio: ▪ 2,5% fino a un controvalore di CHF 1000 ▪ 1,0% fino a un controvalore di CHF 50 000 ▪ importi a partire da un controvalore di CHF 50 000 su richiesta

Per ulteriori informazioni sugli assegni, consultare il fact sheet «Assegni» su www.credit-suisse.com.

1 Più eventuali spese per invio, express e assicurazione.
2 I cambi vengono effettuati al corso acquisto divise.

Condizioni delle carte

Carta di debito - Debit Mastercard e carta Maestro

Tassa annua	CHF 50 per carta[1]
Carta sostitutiva	CHF 20 per carta
Blocco carta	Tramite HELP-Line CHF 55 per carta[2] Gratuito online

Prelevamenti di contanti

Luogo	Valuta di prelievo	Valuta del conto	Commissione per ogni prelievo effettuato presso		Conversione
			sportelli automatici Credit Suisse	punti di distribuzione di altri fornitori[3]	
Svizzera	CHF	CHF EUR USD GBP	Gratuito / CHF 2.00[4]	CHF 2.00[5]	Corso banconote
	EUR	CHF	Gratuito / EUR 3.50[4]	EUR 3.50[5]	Corso banconote
		EUR	EUR 3.50[5]	EUR 3.50[5]	–
		Altre valute	Gratuito	EUR 3.50[5]	Corso banconote
Estero	CHF 4.75 per ogni prelievo, più lo 0,25% dell'importo[3]				Corso delle divise[6]

Acquisti

Luogo	Commissione per pagamento	Corso di cambio
Svizzera	Gratuito	Corso divise[6]
Estero	Gratuito con Debit Mastercard - CHF 1.50 per transazione con carta Maestro	Corso divise[6]
Online	Gratuito (possibile solo con Debit Mastercard, non con carta Maestro)	Corso divise[6]

Versamenti di contanti allo sportello automatico Credit Suisse[7]

Luogo	Versamento	Valuta	Valuta del conto[8]	Commissioni	Conversione
Svizzera	Banconote	CHF	CHF	Gratuito	–
		CHF	EUR	Gratuito	Corso banconote
		EUR	CHF	Gratuito	Corso banconote
		EUR	EUR	1% dell'importo	–
	Monete	CHF	CHF	Gratuito	–
		CHF	EUR	Gratuito	Corso banconote
Estero	Non sono possibili versamenti di contanti				

1 Gratuito per carte nell'ambito di CSX, CSX Young, Bonviva Silver, Gold e Platinum, Viva Kids, Young e Student, Basic Banking, Credit Suisse Banking, Business Easy e Startup Easy.
2 Gratuito per carte nell'ambito di Viva Kids, Young e Student.
3 L'importo di prelievo possibile viene fissato dal rispettivo gestore. Credit Suisse non ha alcuna facoltà di intervento in merito.
4 CHF 2.00 per valuta di prelievo CHF e EUR 3.50 per valuta di prelievo EUR con CSX Basic White Debit Mastercard
5 Gratuito per carte nell'ambito di CSX Young, Bonviva Silver, Gold e Platinum, Viva Kids, Young e Student, Basic Banking, Credit Suisse Banking, Business Easy e Startup Easy.
6 Se la valuta di transazione non corrisponde alla valuta del conto.
7 I versamenti di contanti sono possibili soltanto presso gli sportelli automatici Credit Suisse appositamente contrassegnati. Possono essere versati al massimo CHF 50 000 o il controvalore in EUR per conto e al giorno.
8 I versamenti di contanti sono possibili soltanto su conti in CHF o in EUR.

Condizioni dei servizi allo sportello

Prelievi e versamenti di contanti allo sportello

Valuta estera da/su un conto nella stessa valuta Validità per EUR, USD, GBP, CAD, JPY, DKK, NOK, SEK; tutte le altre valute su richiesta	2,5% fino a un controvalore di CHF 1000 1,0% fino a un controvalore di CHF 50 000 Importi a partire da un controvalore di CHF 50 000 su richiesta
Valuta estera da/su un conto in CHF	Corso banconote attuale
CHF da/su un conto in valuta estera	Corso divise attuale

Conteggio monete

Per i clienti di Credit Suisse (Svizzera) SA (cambio in banconote/accredito sul conto)

Allo sportello Cash Service	Fino a CHF 100: gratuito
	Oltre CHF 100: 2% dell'importo conteggiato, arrotondato al franco successivo
Ai contatori automatici «Self Service» (se il servizio è compreso nell'offerta)	Fino a CHF 300: gratuito
	Oltre CHF 300: 1% dell'importo conteggiato, arrotondato al franco successivo

Non clienti

Allo sportello Cash Service	5% dell'importo conteggiato, arrotondato al franco successivo
Ai contatori automatici «Self Service» (se il servizio è compreso nell'offerta)	3% dell'importo conteggiato, arrotondato al franco successivo

Nota
I versamenti su conti in Viva Kids e Viva Young sono gratuiti.
Accettiamo gratuitamente le monete correttamente confezionate in rotoli dei nostri clienti.
La carta per i rotoli di monete può essere reperita presso qualsiasi ufficio postale.

Fonte: Credit Suisse (Svizzera) SA, se non altrimenti specificato.

Il trattamento fiscale dipende dalla situazione personale del cliente ed è soggetto a possibili variazioni future. Il presente materiale non contiene consulenza fiscale di alcun tipo. Eventuali informazioni fiscali generali fornite nel presente documento non vanno considerate sostitutive di una consulenza fiscale individuale completa. Se necessario, erolgersi a un consulente fiscale professionale.

CREDIT SUISSE (Svizzera) SA
Casella postale
CH-8070 Zurigo
credit-suisse.com

Le informazioni fornite nel presente documento sono a uso esclusivo del destinatario. Né le presenti informazioni né eventuali copie delle stesse possono essere inviate, consegnate o distribuite negli Stati Uniti o a US Person (ai sensi della Regulation S dello US Securities Act del 1933, e successive modifiche). Il presente documento non può essere riprodotto, né totalmente né parzialmente, senza l'autorizzazione scritta di CS.
Copyright © 2021 Credit Suisse Group AG e/o società collegate. Tutti i diritti riservati.

LMAB 4 1501873 072006I 10.2021